

Licht im Garten

mit Ihrem »Gärtner von Eden« planen





Licht ist Leben



Ein großes Wort am Anfang: »Es ist besser, ein Licht zu entzünden, als auf die Dunkelheit zu schimpfen.« Konfuzius hatte sicher Recht. Gerade im Garten sollten Sie mit einer stimmungsvollen Beleuchtung die Freude vergrößern und auch die Abendstunden besser nutzen. Mit Licht können Sie nachts aber auch die Sicherheit rund um das Haus erhöhen. Und Sie machen den Garten als Erweiterung des Wohnraums auch bei schlechtem Wetter erlebbar. Blicken Sie von drinnen nach draußen und genießen Sie den Garten 12 Monate im Jahr! Mit einem stimmigen Beleuchtungskonzept werden Gehölze und Accessoires auch im Dunkeln ideal in Szene gesetzt. Wir laden Sie ein zu einer Reise durch die Dunkelheit – zu neuen Erlebnissen in Ihrem Garten!

Ihr »Gärtner von Eden«

Inhalt

4–7 | **Gartenbeleuchtung**
Licht an und Bühne frei!

8–9 | **Planung von Gartenbeleuchtung**
Neuanlagen und alte Gärten

10–11 | **Ihr »Gärtner von Eden«**
Serviceleistungen aus einer Hand

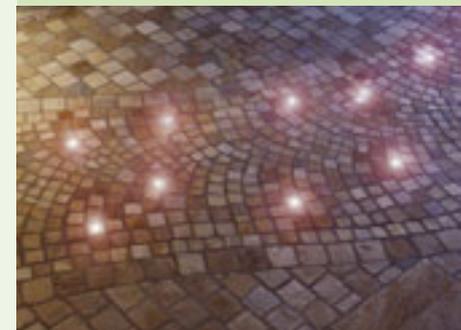
Gartenbeleuchtung: Licht an und Bühne frei!

Genießen Sie Ihren Garten auch nach Einbruch der Dunkelheit. Denn durch eine gut geplante Beleuchtung kann Ihr Paradies in neuem Licht erscheinen.

Am Tag bestimmt die Sonne das Bild vom Garten. Bei der Wahl der Terrassenplätze spielt der Lichteinfall die entscheidende Rolle: Morgensonne, Mittagssonne oder Abendsonne haben jeweils besondere Wirkungen. An warmen Sommertagen ist der Garten für viele Menschen ein Wohnraum unter freiem Himmel. Was aber, wenn die Dämmerung sich langsam herabsenkt, wenn die Tage wieder kürzer werden, uns die laue Sommerluft aber dennoch im Freien hält; wenn man erst am Abend Zeit hat, den Garten zu genießen oder wenn der Garten während der langen Winterzeit nur zu einem kurzen Rundgang einlädt? Hier sorgt eine wirkungsvolle Beleuchtung für mehr Gartengenuss und schöne Stunden im Freien.

Leben im Garten von früh bis spät

Im Haus ist es selbstverständlich: ein Handgriff und das Licht ist an. So einfach kann es auch im Garten sein – oder mit Zeitschaltssystemen noch komfortabler. Leuchtdioden oder LED (light emitting diodes) sind zudem eine stromsparende Alternative zu anderen Leuchtmitteln. Längst ist der Einsatz von Licht im Garten nicht nur auf die Ausleuchtung von Eingangsbereich und Zufahrt beschränkt. Eine Vielfalt von Lichtideen bietet individuelle Möglichkeiten. Licht im Garten eröffnet neue Perspektiven der Gartenplanung, neue Blickwinkel und effektvolle Rauminszenierungen. Ihr »Gärtner von Eden« hat diese Entwicklung erkannt und stellt Ihnen Inspirationen einer funktionalen und ästhetischen Gartenbeleuchtung vor. Denn die im Dunkel sieht man doch ...



Spiegelungen: Licht am und auf dem Wasser zaubert neue Effekte in den Garten (oben). **Wegweisend:** Die in das Pflaster integrierten Leuchten sorgen für Orientierung und sind zugleich eine ästhetische Bereicherung (Mitte). **Strahlende Pflanzen:** Von unten angestrahlte Gräser wirken wie lebendige Lichtskulpturen (unten).

Lebensraum im Freien: Strahler tauchen die Terrasse und das Sonnensegel in farbiges Licht und sorgen so auch in den Abendstunden für wohndliches Ambiente.



Form und Funktion: Die Pollerleuchte »iWay« (links) aus der neuen Kollektion von *iGuzzini* besticht durch skulpturale Schönheit auch am Tage, »Tee« (rechts) ist ein weiteres flexibles Beispiel für systematische Beleuchtung.

Viele Teile des Gartens werden auch in der Dunkelheit genutzt. Insbesondere Gartenwege und Treppen sollten aus Sicherheitsgründen gut ausgeleuchtet werden. Lichter heißen aber auch willkommen, sie laden ein, näher zu treten und weisen den Weg zum Haus – und in den Garten. Für die Beleuchtung von Wegen und Treppen empfiehlt sich der Einsatz von ortsfesten Leuchten oder mobilen Kugelleuchten. Führt der Weg entlang einer Stützmauer oder der Hauswand, können auch Wand- oder Sockelleuchten zum Einsatz kommen.

Perfekte Technik macht's

Dabei ist folgende Regel zu beachten: Je niedriger die Lichtpunkthöhe, desto kürzer ist der Abstand zwischen den einzelnen Leuchten. Alternativ bieten sich Leuchten an, die fest in den Wegebelag eingebaut sind. Bei diesen häufig auch mit dem Auto befahrbaren und natürlich trittfesten Leuchten findet heute meistens die innovative und langlebige LED (Lichtdioden)-Technik Anwendung. Eine sorgsame Auswahl der Produkte durch Ihren »Gärtner von Eden« wird das gestalterische Gesamtkonzept von Haus und Garten unterstützen. Geben die Leuchten am Abend und in der Nacht Sicherheit und Orientierung, können sie dank ausgewählten Designs am Tag wie Skulpturen wirken. Auf diese Weise lassen sich Funktion und Ästhetik ansprechend miteinander kombinieren. Denn die Beleuchtung Ihres Gartens sollte nicht nur seine Schönheit zur Geltung bringen, son-

dern auch zum Gartenstil passen. Eine besondere Rolle kommt dem Einsatz von Licht deshalb im Bereich von Sitzplätzen zu. Die hausnahe Terrasse oder ein von Pflanzungen umgebener weiterer Sitzplatz im hinteren Teil des Gartens werden mit stimmungsvollem Licht Orte der Begegnung und des Rückzugs – echte Traumplätze an lauen Sommerabenden also. Hier lassen sich Räume inszenieren und eine behagliche Atmosphäre entsteht. Bei der Beleuchtung von Sitzplätzen ist darauf zu achten, dass die Leuchten blendfrei installiert werden. Zeitgesteuerte Dämmerungsschalter sorgen für eine natürlich wirkende Lichtregie. Von der technischen Seite lassen sich die Systeme auch in die Installation des Hauses einbinden. Dort kann eine Vielzahl von Regelmöglichkeiten bis hin zur Fernsteuerung größtmöglichen Bedienungskomfort garantieren.

Lichtakzente setzen

Unter Einsatz von ortsfesten und ortsveränderlichen Leuchten lassen sich im ganzen Garten reizvolle Bilder schaffen. Mit Hilfe von kleinen Lichtpunkten (auch hier kommen Pollerleuchten und Lichtkugeln zum Einsatz, aber auch Leuchtdioden oder Strahler, die am Fuß von Solitärgehölzen oder am Rande von Pflanzflächen installiert werden) kann man die räumliche Tiefe des Gartens im Dunkeln auf ganz neue Weise erleben. Strahler zeichnen die außergewöhnliche Silhouette eines Gehölzes an eine Wand oder lassen die Kronen einzel-



Nobles Understatement: Edle Pollerleuchte »Titanic« (oben links), Strahler »Q-BIC« (o. re.) von *Royal Botania*.
Modern: Halogenlampen-Serie »Maxi-Spot« mit Blendschutz (unten. li.), »Acrylstablampe«, (u. re.) von *Polytrona AG* Lichtdesign. Speziell für den Garten entwickelt in 12-Volt Technik, erhältlich in Halogen und Hochleistungs-LED.

ner Bäume wie überdimensionale Laternen wirken. Die gekonnte Beleuchtung des Gehölzrahmens am Rand des Grundstücks bewirkt eine optische Vergrößerung des Gartens. Filigrane Gräser oder dekorative Gehölze wirken bei einbrechender Dunkelheit angeleuchtet wie Kunstobjekte.

Neue Bilder jederzeit

Je nach Jahreszeit entstehen unterschiedliche Farb- und Formenspiele. Um Blendung zu vermeiden, sollte die Lichtrichtung der Leuchten der Blickrichtung der Betrachter entsprechen. Bei der Beleuchtung von Pflanzen ist darauf zu achten, dass Leuchtkörper eine möglichst geringe Wärmeabstrahlung haben. Hohe Temperaturen füh-

ren zu Verbrennungen oder zu einem verfrühten Knospenaustrieb. Effektiv ist auch der Einsatz von Licht im und am Wasser. Ob Gartenteich, Bachlauf, Wasserspiel oder Pool: Lichtspiegelungen zaubern Glanz in den abendlichen Garten. Schwimmlampen oder Strahler im Uferbereich bringen die Konturen der Anlage zur Geltung und sorgen für neue Aspekte. Lichtquellen unter der Wasseroberfläche sind für Pools geeignet, wirken in Schwimmteichen und Bachläufen aber eher künstlich. Lassen Sie sich also von einer angemessenen Beleuchtung verzaubern!

www.iguzzini.de
www.royalbotania.com
www.polytrona.ch

Planung von Gartenbeleuchtung: Individuell mit Ihrem »Gärtner von Eden«

Jeder Garten hat sein eigenes unverwechselbares Gesicht. Um dieses stets im richtigen Licht erscheinen zu lassen und ihm neue Facetten abzugewinnen, planen wir von Anfang an individuell – für Sie!

Planvolles Licht: Neuanlagen

Der Einsatz von Licht im Garten erfordert eine perfekte Planung. Denn erst der Kontrast von Hell und Dunkel lässt Räume und wirkungsvolle Bilder entstehen. Dabei sind der Fantasie kaum Grenzen gesetzt. Ob Wegebeleuchtung, stimmungsvolles Licht am Sitzplatz bis hin zu Lichtkunst im Garten, gezielt gesetzte Akzente bringen die Schönheit des Gartens zum Strahlen.

Wichtig ist auch die Abstimmung der Lichtideen von Innen- und Außenräumen. Bei der Neuanlage eines Gartens ist es sinnvoll, die Beleuchtung von Anfang an in die Planung einzubeziehen. So können die notwendigen Vorarbeiten wie das Verlegen von Stromkabeln und -anschlüssen von Beginn an berücksichtigt werden.

In neuem Licht: alte Gärten

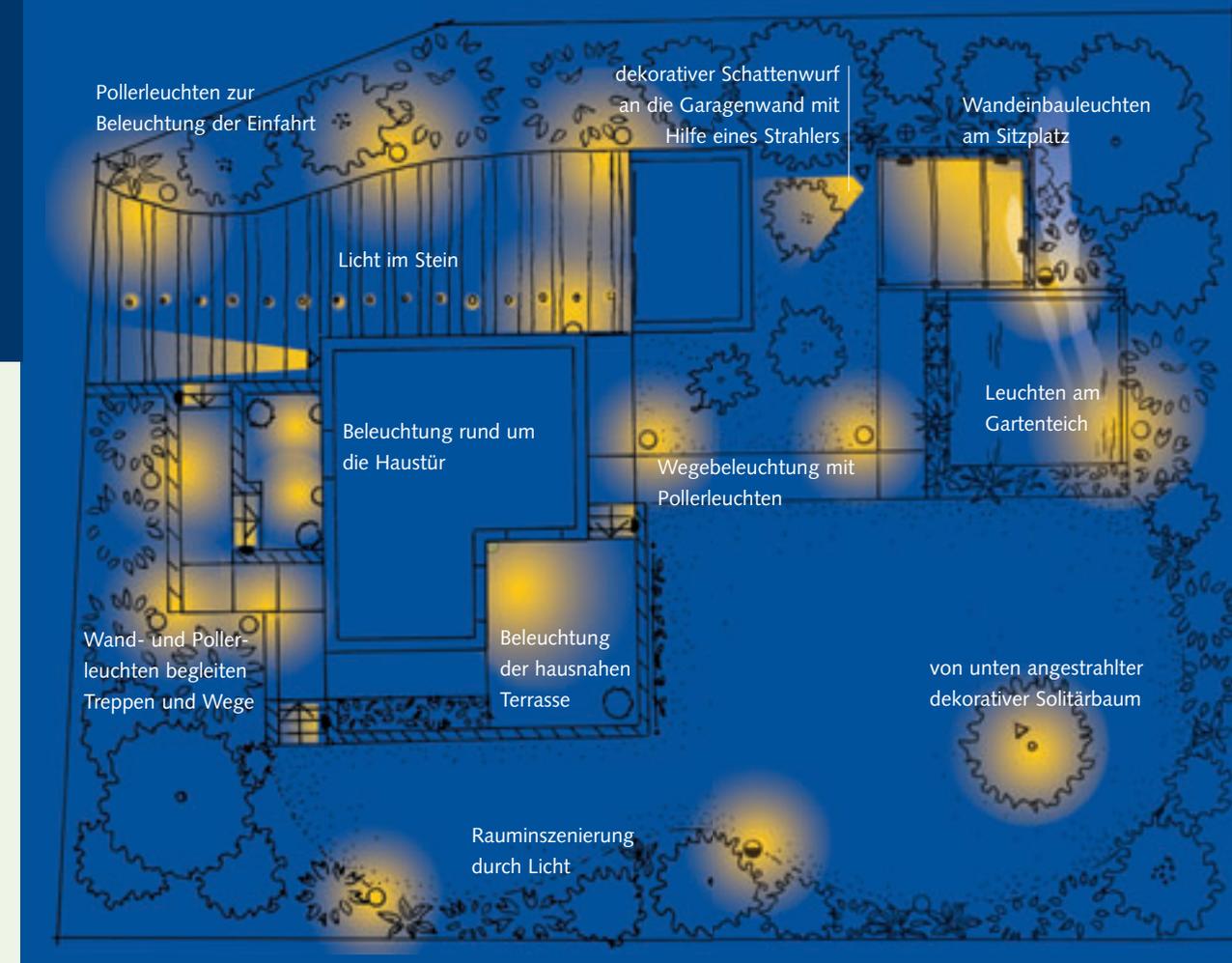
Anders als bei der Neuplanung eines Gartens erfordert die Integration von Licht in eine über viele Jahre hinweg gewachsene Anlage große gärtnerische Sorgfalt, auch

im Umgang mit dem vorhandenen Pflanzenbestand. Den Vorteil, der sich bei neu angelegten Gärten daraus ergibt, dass sich die technischen Voraussetzungen für die Beleuchtung leichter installieren lässt, wiegt der gewachsene Garten dadurch auf, dass eingewachsene Gehölze und Stauden, über Jahre bestehende Gartenräume und Lieblingsplätze zahlreiche Möglichkeiten für eine malerische Akzentbeleuchtung bieten. Neben fest installierten Leuchten besteht auch die Möglichkeit des Einsatzes von mobilen Leuchten wie Steckstrahlern. Diese können wechselweise einzelne Partien des Gartens betonen.

Beleuchtung im Garten erfordert mit Ausnahme von Solarleuchten die Installati-

on von Elektroanschlüssen. Bei der Arbeit mit Strom ist große Vorsicht und Sorgfalt angebracht. Aus der breiten Palette von Leuchten sind nur speziell für den Außenbereich konstruierte Produkte (Prüfzeichen) zu verwenden. Die Planung mit Leuchten unterschiedlicher Funktion kann es zudem erforderlich machen, mehrere Schaltkreise zu installieren.

Beim Einbau von Erdkabeln, Leuchten und Energiesäulen in vorhandene Anlagen ist darauf zu achten, dass die vorhandenen Pflanzen, insbesondere die Wurzelbereiche größerer Gehölze, nicht geschädigt werden. Daher ist bei der Planung von Licht im Außenbereich gärtnerischer Rat so wichtig für eine langfristige Nutzung.



Funktion und Ästhetik: Das Beispiel dieses Gartens zeigt die vielfältigen Möglichkeiten von Licht im Garten. Die »Gärtner von Eden« helfen Ihnen bei der Erstellung eines individuellen Beleuchtungskonzeptes.



Licht im Fokus: Skizzen verdeutlichen die Wirkung von Licht im Garten. Die Beispiele zeigen ein von unten angestrahlt dekoratives Solitärgehölz (oben) und die Beleuchtung eines Gartenteichs mit schwimmenden und am Ufer installierten Kugelleuchten (unten).

Harmonie in Licht: Strahler am Fuße des Baumes beleuchten Gehölz und Garten am Abend und verbinden Innen- und Außenraum.

Ihr »Gärtner von Eden« bietet Ihnen eine Probebeleuchtung!

Ein Garten ist Lebensqualität: Wenn er sich Ihren Bedürfnissen anpasst, bleiben keine Wünsche offen. Deshalb gehört es zu unserem Service, Ihnen wirklich alle Leistungen rund um Ihr privates Paradies anzubieten. Zum Beispiel eine kostengünstige Probeausleuchtung – in Ihrem Garten!

Erster Ansprechpartner für die Planung von Beleuchtung im Hausgarten ist Ihr »Gärtner von Eden«. Ob bei der Neuanlage oder einer Umgestaltung: Die Gartenbeleuchtung sollte immer von einem Fachmann geplant und ausgeführt werden. Denn wir verfügen über die notwendige Erfahrung im Umgang mit den Pflanzen und über die planerische Kreativität bei der gekonnten Gestaltung mit Licht im Garten.

Wir erarbeiten für Sie ein individuelles Lichtkonzept, das genau zu Ihnen und Ihrem Garten passt. Bei einer Probeausleuchtung in Ihrem Garten können Sie vor Ort sehen, was Ihnen gefällt. Dies hilft bei der Festlegung der notwendigen und gewünschten Leuchtenstandorte.

Ihr »Gärtner von Eden« übernimmt in Zusammenarbeit mit Fachleuten des Elektrohandwerks später auch die Umsetzung des Konzeptes, von den technischen Vorarbeiten, dem Verlegen von Erdkabeln bis zu Kauf und Installation der Leuchten.

Bei uns liegt alles in einer Hand: Lehnen Sie sich also zurück und freuen Sie sich auf Ihren Garten, der bald in neuem Licht erstrahlen könnte ...



Vielfalt: Haus und Vorgarten erstrahlen in neuem Licht.

Das Serviceangebot der »Gärtner von Eden«

- Probeausleuchtung mit unterschiedlichen Beleuchtungstechniken
- Information über verschiedene Arten von Beleuchtungsideen
- Ausarbeitung eines individuellen Beleuchtungskonzeptes
- Umsetzung des Beleuchtungskonzeptes
- Zusammenarbeit mit Fachfirmen des Elektrohandwerks



Ihr »Gärtner von Eden« individuelle Gartenideen

Die »Gärtner von Eden« sind als Qualitätsmarke im Garten- und Landschaftsbau Ihr Partner für die Planung, Ausführung und Pflege individueller Gärten. Entdecken Sie mit uns Ihren persönlichen Traumgarten. Natürlich bieten wir Ihnen alle Leistungen aus einer Hand. Das ist unser Service.

www.gaertner-von-eden.de | www.gaertner-von-eden.ch